

ADVERTENCIAS  
Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.  
Redacción, Administración e Imprenta de  
**EL PROGRESO**  
Calle de Manuel Becerra, 4  
EDICION DE LA MANANA

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

AÑO VIII.—Núm. 3.223  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Lugo, un mes. 1 ptas.  
Fuera un trimestre. 4 »  
Idem, un año. 16 »  
Ultramar y extranjero, un trimestre 9 »  
El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es  
**EL PROGRESO**  
DOS EDICIONES DIARIAS

## Apuntes y pinceladas

### RUSIA.

A la hora en que escribimos estas líneas deben desarrollarse importantísimos sucesos en el frente oriental. Alemanes y rusos han aglomerado enormes contingentes en diversos puntos, y es muy posible que de la batalla gigantesca que en la línea Przemysl-Lemberg se libra en estos momentos, nazca algo decisivo para el resultado final entre los dos imperios.

Rusia va de descalabro en descalabro, Alemania, de victoria en victoria; pero esto no obsta para que el ejército moscovita vuelva sobre sus pasos y aco meta, sino la reconquista de los territorios perdidos, por lo menos una acción ofensiva enérgica que le permita mantenerse en sus últimas posiciones mientras en el teatro occidental se emprenden nuevos avances por los ejércitos aliados.

El papel de Rusia en esta campaña ya está previsto: servir de entretenimiento al enemigo, distraendo fuerzas en grado necesario para que ingleses, franceses e italianos puedan luchar, sino en condiciones ventajosas, por lo menos en circunstancias iguales.

Parécenos ridículo que se intente asignar otra misión a los ejércitos del Gran Duque Nicolás. Harto han hecho. Los rusos han llevado hasta aquí el peso de la guerra, peleando contra Alemania, contra Austria, con Turquía, y peleando con éxito relativo, puesto que la fulminante invasión de la Bukovina, la derrota de los alamanes en la Prusia oriental, el dominio ejercido meses y meses sobre la Galtizia, las repetidas derrotas de los turcos en el Cáucaso, no son hazañas de pigmeo, si se tiene en cuenta el poder y la fuerza de los enemigos con quienes tuvo que haberse las. Y eso que el ejército ruso era en julio y agosto de 1914 algo embrionario, casi despreciable!

Nos asombra la resistencia de ese ejército, pero es preciso reconocerlo vencido. Sin embargo, de que siga resistiendo dependen otros éxitos. A ver si los logran los franceses y los ingleses.

### CRÓNICA

## Mujeres... madres...

Escribo influenciado por los pensamientos que Zozaya desenvuelve en una de sus crónicas últimas. «Niños y perros», titula aquel maestro de cronistas su trabajo.

En la misma revista donde las palabras de Zozaya ocupan lugar preferente, he visto la fotografía de una dama inglesa, de una lanzadora de la moda, quien, bien envuelto en ricos pañales, lleva un mono a los centros en donde las elegantes tienen sus principales reuniones.

El perro, el mono—Zozaya señala el loro además—acariciados por las manos suaves de las mujeres, que así lo exige la moda. Y tantos y tantos huérfanos, y tantas y tantas niñas llenas de hambre y mal cubiertas por harapos, sin que ni una sola de esas mujeres les dediquen una caricia, les reserven un bizcocho de su chocolate o una pasta del té de las cinco.

Pasan, orgullosas de ser dueñas de un galguito juguetero, y no oyen la súplica del niño desvalido que les ha pedido pan, un pedazo de pan. Agasajan al ridículo y desdenable «titi», rien sus gracias—eso que se atreven a llamar gracias las dueñas de los asquerosos animaluchos—y no tienen ni una mirada de compasión, ni una palabra de consuelo para la huerfanita que les pide una limosna, que deja ver en la tristeza de su gesto el vacío del mismo insustituible de la madre buena, de la madre santa...

Exageradamente en Londres, y en París, y en Madrid mismo, se registran tan deplorables trueques del debido cariño al desvalido por la ridícula caricia al perro inquieto, al «titi» gruñón, al loro insopresible... Con menos frecuencia, pero con igual repugnancia, advertimos este trueque en la reducida esfera de acción de nuestra vida provinciana...

Bien que se proteja al loro, al perro... ¡al mono!... ya que siempre es loable la defensa del animalito a quien castigan descorazonadamente muchos irreflexivos racionales; más no se excedan los acariciadores. Si una fuente de abundante cariño brota en nuestro pecho, brota sobre todo en el pecho femenino no se emplee malamente tan sano fruto, tan santo fruto... Acuérdese la casada de

su marido, la soltera de sus padres... la mujer, la buena mujer a quien el cielo no ha querido dotar de descendencia, de esos pobrecitos niños que lloran su soledad en el arroyo, que sufren el olvido de los suyos en un asilo, que faltos de pan y de caricias viven entre harapos en las pobretonas casuchas de las barriadas extremas...

Lo que Zozaya dice en su crónica lo hemos pensado muchos acaso cuando él lo pensó. Tuvo la oportunidad de exteriorizar tan nobles pensamientos en los momentos precisos que la moda elige para amenazarnos con encauzar las caricias de sus esclavas—las mujeres—hacia loros, monos y perros... Celebremos su oportunidad y pongamos,—yo a lo menos lo pongo—un grano más en la laudable campaña emprendida...

El cariño de la mujer—señoras mías—es algo más alto, más digno, más grandioso de lo que algunas os habéis figurado. Dedicárselo a un irracional es el mayor de vuestros pecados: yo creo que llega a ser, además de una profanación imperdonable, enorme sacrilegio: que hizo Dios sanos y santos altares del cariño vuestros corazones, para que vuestros hijos, vuestros maridos, vuestros semejantes les rindiesen culto; no para que los convirtiese en juguete del galguito, ni para que latiesen a impulsos de los graznidos del loro, ni menos para que se apretujasen, sensibles a los incomprensibles chillidos del asqueroso titi.

Mujeres... madres... Todo amor, todo caricias al hijo propio, o al que os apropiasteis, compasivas ante su desgracia. Y toda vuestra veneración será poca...

ANTONIO DE COBA.

## DE SOCIEDAD

Salió para Madrid el oficial que fué de esta Tesorería de Hacienda y que a su instancia ha sido trasladado a la Dirección general del Tesoro, nuestro amigo, D. César Páez Suárez.

En la estación le despidieron todos sus compañeros y amigos.

Llegaron de Valladolid los jóvenes licenciados en Medicina amigos nuestros D. José Lomas y D. Manuel Pérez y Pérez.

También llegó de Santiago después de haber terminado la carrera de Medicina brillantemente el simpático joven don José Illade Rilo.

Salió para sus posesiones de Horta (Becerreá) nuestro querido amigo el abogado D. Eduardo F. Vázquez de Quiroga con su señora madre y su tía la señorita Peregrina Vázquez.

Para Villalba salieron las bellas señoritas María y Hortensia Goás.

Los señores de Garmendia Casanova cuentan con una hija más. Les felicitamos.

También los señores de Galán y Díaz de Herrera, que residen en Ferreira del Valle de Oro, han visto alegrarse su hogar con el nacimiento de su primogénito, un precioso y robusto niño.

Reciban nuestra afectuosa enhorabuena.

Ha regresado a esta capital nuestro querido amigo D. Augusto Pozzi con su señora y su hijo.

Llegó de Santiago el licenciado en Medicina, D. Isaac Correa.

Efectuóse en Santiago en la Capilla del Pilar, la boda de la gentil y hermosa Srta. Teresa Fernández Cid, y el joven vigués D. Carlos Alvarez Pereira, licenciado en Medicina.

Apadrinaron a los novios, la abuela materna de la desposada y el padre del contrayente.

Después de la boda, fueron delicadamente agasajados en la casa de los señores de Fernández Cid, los invitados al acto.

Los novios salieron de viaje para diversas poblaciones de Galicia, y fijarán su residencia en Vigo.

Deseámosles una luna de miel inacabable.

## Necrología

Tras de penosa y larga enfermedad falleció en la Coruña el magistrado de la Audiencia provincial D. Francisco Javier Sanz.

Persona de gran cultura y honorabilidad, disfrutaba de muchas simpatías en aquella población, donde llevaba residiendo varios años y por la que sentía especial cariño. Su muerte ha causado sincero pesar y su familia está recibiendo, con tan triste motivo, muchos testimonios de pésame. Descanse en paz.

## POR TELEGRAFO.-INFORMACIONES VARIAS

### DE LA GUERRA EUROPEA

Madrid 17 14'10

#### Informes ingleses

Hundimiento de un submarino alemán en el Mar del Norte

Un comunicado oficial del almirantazgo inglés confirma la noticia del hundimiento del submarino alemán «U-14» en el Mar del Norte.

Combate gigantesco en el frente occidental.—Duelo de artillería.—Preparando la ofensiva.

Librase en el frente occidental un gigantesco combate.

La lucha es encarnadísima en diferentes puntos, donde pelean enormes masas de infantería.

En otros, tienen lugar terribles duelos de artillería, sobre todo desde Noubette hasta la región Norte del Aisne.

Estos combates son los preliminares de la rigurosa ofensiva que se proponen llevar a cabo los ejércitos aliados.

#### Prodigando las municiones

Ingleses y franceses prodigan en estos combates las municiones.

Puede asegurarse que hacen de ellas un verdadero derroche, preparando de este modo el avance de grandes contingentes de infantería.

Esta prodigalidad de municiones distingue a la ofensiva actual de las anteriormente iniciada.

En el frente oriental.—La situación de Lamberges cada vez más crítica.—Enorme batalla.—El compromiso de Mackensen.

Los despachos recibidos en Londres acerca de las operaciones en el frente oriental acusan una actividad enorme.

La situación de la plaza de Lemberg se hace más crítica por momentos.

En aquella región librase una batalla enorme, en la cual toman parte gigantescas masas de soldados de ambos ejércitos.

Créese que las fuerzas rusas que defienden la ciudad se hallan en situación muy angustiosa.

Estímase inminente la rendición. El General Mackemen ha prometido al Kaiser que Lemberg sería tomada por sus tropas antes del día 1.º de Julio.

En los Dardanelos.—Luchas de trincheras.—Operaciones constantes.—Grandes dificultades en el avance.

El parte oficial anuncia que los combates en los Dardanelos se han convertido en verdaderas luchas de trincheras construidas a centenares por los turcos en el terreno donde operan los aliados.

Estos ocupan varias de las trincheras todos los días.

Advierte dicho parte oficial que el sistema de defensa elegido ahora por los turcos, dificulta grandemente el avance de los aliados, haciendo que éste sea muy lento y peligroso.

#### La situación en general

Es altamente favorable a los aliados la situación en general.

Las operaciones llevan una marcha satisfactoria, aún dando por descontada la lentitud con que se realiza el avance.

La ofensiva turca debilitase más cada día a causa de las grandes pérdidas sufridas en los combates últimamente librados.

#### Las bajas inglesas

En la lista de bajas inglesas, publicada ayer en Londres, se incluyen 1220 oficiales y 1869 soldados.

#### Informes alemanes

Triunfo de los ingleses en Iprés

Confiesa el parte oficial de Berlín que los ingleses han logrado penetrar en las trincheras alemanas de la región de Iprés.

#### En Bellegude

Continúa encarnizada la lucha en esta región, sin que la victoria se decida por ninguno de los dos bandos.

#### Fracasos de los franceses

En La Basée y Estaires han sufrido importantes reveses los franceses. Fracasaron por completo sus ataques—dice el parte oficial—habiéndoles cogido numerosos prisioneros y varias ametralladoras.

Libróse un combate importante, en el cual les ocasionamos numerosas pérdidas de hombres y material de campaña.

#### En los Vosgos

También sufrieron otra derrota importante en los Vosgos los franceses.

En Oriente.—Fracasos de los rusos.

En Dowlina y Auguston han sufrido un fracaso importante los rusos.

También fracasaron en una batalla en el Sam.

#### Posiciones abandonadas

En Trieplire, Semave y Aoworon han abandonado los rusos sus posiciones después de un reñido combate en que tuvieron grandes pérdidas.

Prisioneros rusos en poder de los alemanes.

El General Mackemen hizo a los rusos desde el día 12 del actual, 40.000 prisioneros.

Además cogióles numerosas ametralladoras y un abundante material de campaña.

#### En el Dmiester

En la región del Dmiester han progresado ligeramente los moscovitas.

#### El bombardeo de Karsluche

A consecuencia del bombardeo de Karsluche por los aviones franceses, hay 19 muertos y 14 heridos graves y muchos leves.

#### Edificios reducidos a escombros

Según noticias de Copenhague durante el bombardeo de Karsluche por los aviones franceses, varias bombas incendiaron un cuartel y una fábrica de municiones, reduciendo ambos edificios a escombros.

#### Informes franceses

Avance de los ingleses confirmados por los partes de París.

Los partes oficiales del Ministerio de la Guerra francés, confirma el avance operado por los ingleses en el norte de Yprés.

Las tropas del General French apoderáronse de una línea de trincheras alemanas.

Pero en cambio, el avance iniciado al oeste de La Basée no pudo mantenerse, teniendo que operar una rápida retirada.

#### Ganando terreno

Al norte de Arras han ganado algún terreno las tropas francesas.

Donde más se acentuó el avance, ha sido al Este de Lorette y al Sureste y Sur de Souchez.

#### En Laberinto

En esta parte del frente de combate los franceses han hecho algunos prisioneros a los alemanes y han capturado varias ametralladoras.

#### Siguen los bombardeos alemanes

Al Sur de Arras los alemanes han realizado un nuevo bombardeo.

#### Otras operaciones favorables

Cerca de Touvent y Quenneviens han sido rechazados varios ataques de los alemanes.

Hemos ampliado nuestro avance—dice el referido parte—sobre las trincheras enemigas, haciendo 200 prisioneros. Entre ellos figuran dos oficiales.

#### Reims bombardeado de nuevo

Han sido disparados sobre la ciudad de Reims, 100 obuses.

Diez de ellos han caído sobre la Catedral, causando en ella importantes desperfectos.

#### En los Vosgos

El avance llevado a cabo por los franceses en los Vosgos, ha sido importante. Se han apoderado desde una altura en Braun Kotef.

Hicieron al enemigo 340 prisioneros. Figuran, entre ellos, varios oficiales. Capturaron además, 500.000 cartuchos, numerosas armas y abundante material.

#### Otros bombardeos

Los alemanes bombardearon Nancy, Saint Die y Belfort. Hay numerosos heridos.

## De política

### Llegada del Rey

#### El Consejo

A las 9 y 40 llegó a esta Corte Su Majestad Don Alfonso XIII, procedente de la Granja, de donde había salido a las ocho y media.

Hizo el viaje en automóvil. El Consejo de ministros, que se celebró bajo su presidencia, dió principio a las 9 y 45.

#### El regreso

Una vez terminado el Consejo, a las diez y media, regresó a la Granja D. Alfonso, acompañado del príncipe de Asturias y de la infanta doña Beatriz

#### Lo que dice Dato

Hablando de lo hecho en el Consejo, dijo el Sr. Dato que había dado cuenta de la marcha del canje de las Obligaciones del Tesoro.

Dijo que se habían presentado 120 millones, la mitad correspondiente al vencimiento en 2 años y la otra mitad, en 5.

Calcula que dejará de presentaren un 10 por 100.

#### Buonas impresiones

El Sr. Dato tiene excelentes impresiones acerca de la suscripción en metálico. Además de la colocación del dinero a un interés bueno, acompaña la solvencia de nuestra Hacienda.

#### Por patriotismo

Crée que los capitalistas españoles, por patriotismo cubrirán el empréstito, como han cubierto todos los empréstitos exteriores las naciones beligerantes.

La emisión, de todas maneras—dijo—se cubrirá, por cuanto, las obligaciones que sobre se quedarán el Banco de España con ellas.

Dicha emisión tendrá un verdadero éxito por que los más reputados economistas extranjeros coinciden en creer que al término de la guerra, lejos de elevarse grandemente el interés del dinero, veráse reducido por los motivos que aquéllos exponen en sus trabajos y que el Sr. Dato considera muy razonables.

### El Consejo de ayer

#### Los acuerdos

Después de esto dió cuenta el Sr. Dato al Monarca de los acuerdos adoptados en el Consejo de ayer respecto a la introducción de cereales y de las medidas que adoptará el Sr. Bugallal, siempre con tendencia a evitar el encarecimiento de los artículos de primera necesidad.

Igual acuerdo se adoptó respecto a los carbones.

### Las tormentas

#### Petición de socorros

También informó el Sr. Dato al Rey de los telegramas recibidos de varias provincias del Norte, solicitando socorros para las familias damnificadas a consecuencia de los últimos temporales.

### Del extranjero

#### Sin novedad

Las noticias transmitidas al Gobierno por nuestros representantes en el extranjero no acusan novedad alguna.

### El Rey

#### Vuelta a Madrid

Don Alfonso vendrá nuevamente a Madrid el próximo lunes. Regresará a la Granja por la tarde, después de despachar con el Sr. Dato.

## Firma regia

### Varios Decretos

#### De distintos Ministros

Firmó el Rey esta mañana las siguientes disposiciones:

Autorizando al ministro de Marina para la adquisición de 100.000 toneladas de carbón procedente de Inglaterra.

Estableciendo la intervención civil en los gastos de los departamentos de Guerra y Marina.

Otras varias de Marina, Fomento, Instrucción Pública y Hacienda.

De Marruecos

Los partes de hoy

Tranquilidad

Según los despachos oficiales de hoy no ocurre novedad alguna en nuestras plazas y posesiones de Marruecos.

Información general

De Málaga

Asesino detenido

Comunican de Málaga que ha sido detenido por la benemérita el asesino del teniente del mismo cuerpo D. Juan Marcos.

De Atenas

La futura Cámara

Dicen de Atenas que la Cámara griega se compondrá de 316 miembros. De ellos, 193 son vencilistas y 100 adictos al actual Gobierno.

ENTRE ELLAS

LA MUJER, INDEFENSA

Ironías sociales.

Las leyes están mal hechas—dijo Clara, con el convencimiento de que decía una gran verdad—y las mujeres tienen muchísima razón al quejarse.

Como que las han hecho los hombres—replicó otra de las amigas.

Conozco la actualidad—añadió Clara—y a dos dobles criaturas afligidas por sus maridos, que son mucho peores que esos cocos con que nos hacen miedo de pequeñas, las dos son víctimas resignadas de unos brutos que merecen con muchísima razón la camisa de fuerza.

Las infelices llevan señales indelebles de la ferocidad de esos monstruos que, cuando se embriagan, no tienen nada de humanos.

¿Por qué no se quejan? ¿Por qué no acuden a la Justicia?—repuso otra.

—Se han quejado a sus familias—contestó Clara—y, naturalmente, sus parientes les han dicho que no pueden hacer nada. A la Justicia no se han atrevido a acudir.

¿Sabéis lo desagradable que debe ser ir a formular una denuncia ante el juez contra el propio marido, contra el padre de sus hijos.

—Sí; la verdad es que debe ser cosa muy desagradable.

—Pues por eso están mal hechas las leyes porque requieren la formulación expresa de la denuncia de la mujer para que la autoridad y la justicia procedan contra el bárbaro martirizado.

Un marido apalea a su cara mitad; ésta se queja; acuden los vecinos, y preguntan: «¿Qué pasa?».

«Mi marido—responde la víctima—que me está dando una paliza fenomenal.» «Ah, bueno»—contestan los vecinos retirándose y comprendiendo que no deben meterse en camisas de once varas.

Y, sin embargo, la ley, las ordenanzas e infinidad de disposiciones autorizan a los vecinos para que en medio de la calle manden detener a un cochero que golpea ferozmente a su caballo, o para hacer que se le imponga una multa o una dimesela que azote a su perrito faldero en medio de la vía pública; pero no pueden impedir que un marido maltrate a su mujer y hasta que la dé muerte.

—Así son las cosas.

EL INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES

Para facilitar a los padres de los aspirantes a ingreso en las Academias militares el conocimiento de las noticias con ello relacionadas y evitar la aglomeración de personas extrañas en aquel Centro, se ha dispuesto lo siguiente:

Que en cada Academia militar se destine un local en cada Academia próximo a la puerta principal, para aquella oficina de información, con objeto de facilitar todas las noticias que se relacionen con los concursos.

Funcionarán aquellas oficinas sin interrupción hasta una hora después del último día de los ejercicios.

La circulación del público dentro de la Academia, sólo se permitirá en los locales destinados al sorteo de los aspirantes, en los destinados a los Tribunales de reconocimientos y por los patios y galerías que conduzcan a éstos.

Los directores de las Academias, de acuerdo con los de los periódicos, publicarán en éstos las horas en que habrán de efectuarse los exámenes.

He aquí las instancias presentadas de los aspirantes a ingreso en las Academias:

- Infantería, 2.938, para 250 plazas. Caballería, 664, para 25 plazas. Artillería, 1.259, para 40 plazas. Intendencia, 860 instancias, para 15 plazas.

Alemania y los Estados Unidos

La famosa carta de Bryan

Casi todos los periódicos de Europa comentan el comunicado que el ex secretario de Estado Mr. Bryan dirigido a la Prensa de su país en cuanto le fué admitida la dimisión del cargo por Mr. Wilson.

El dimisionario, contra la opinión del presidente, aboga por que se nombre una Comisión internacional que asuma el encargo de investigar la ocurrido en la catástrofe del

«Lusitania» y encarece la conveniencia de que sus compatriotas se abstenga de viajar en bancos pertenecientes a países beligerantes.

Después de indicar que los Estados Unidos han firmado Tratados de arbitraje con 30 potencias incluyendo la Gran Bretaña Francia y Rusia dice lo siguiente:

No importa que clase de discusiones puedan surgir entre nosotros y esas naciones con quienes hemos firmado convenios. Reconocemos que no debe hacerse declaración de guerra, y no deben comenzar las hostilidades hasta que la cuestión discutida haya sido dilucidada y a condición de que se conceda un plazo de un año para practicar la información y redactar el informe consiguiente.

Ningún Tratado existe actualmente con Alemania; pero no puedo comprender que esto haya de ser obstáculo cuando ambas naciones aceptan el principio. No sé si Alemania aceptaría o no el ofrecimiento; pero a mi juicio nuestro país debería hacerlo sin reparo. Si fuese aceptado, este hecho calmaría desde luego la tensión y haría guardar silencio a todos los «jingoos» que ahora reclaman la guerra.

Alemania ha sido siempre una nación amiga nuestra y muchos de nuestros compatriotas son de origen germano. ¿Por qué no hemos de tratar con Alemania, conformándonos con ese plan, a que la nación ofrecía su apoyo? Luego sigue preguntando M. Bryan:

¿Por qué ha de ser permitido a un ciudadano norteamericano comprometer a su país en una guerra, viajando en un barco beligerante, cuando sabe que ese barco ha de cruzar por la zona peligrosa? La cuestión no estriba en determinar si un ciudadano norteamericano tiene, en virtud de la ley internacional el derecho de viajar en un buque beligerante. La cuestión es si debe o no, por consideración a su patria, ya que no por su propia defensa, evitar el peligro cuando esto es posible. Es una verdadera ley de exclusión la que obliga al Gobierno a ir a la guerra por el derecho de un ciudadano, y, sin embargo, dispensa al ciudadano de toda obligación a guardar consideraciones al bienestar nacional.

No sé hasta qué punto puede el Gobierno legalmente en la actualidad prohibir a los norteamericanos que viajen en barcos beligerantes; pero creo que el Gobierno debe ir hasta donde le sea dable, y que, en caso de duda debería atribuirse el de ésta a ese Gobierno.

Mister Taft advirtió a los norteamericanos que debían abandonar Méjico cuando allí estalló la insurrección, y el presidente repitió el abuso. A mi juicio, debía seguirse la misma marcha con relación al caso actual, aconsejando a los norteamericanos que se mantengan alejados de los barcos expuestos a un ataque. Pienso que a los barcos de pasaje norteamericanos debiera estarles prohibido llevar municiones a bordo.

Mister Bryan sostiene que estas medidas están completamente en armonía con el esfuerzo que el Gobierno de los Estados Unidos está haciendo para evitar ataques de los submarinos, y compara esas medidas con el aviso que el alcalde de una de una población dirige a los vecinos para que se mantengan alejados de las calles durante un tumulto. Sin embargo, el presidente no se considera autorizado para seguir esas gestiones. El ex ministro termina su carta con las siguientes frases:

«Tal vez el presidente esté acertado al adoptar la actitud que adopta; pero como ciudadano particular tengo plena libertad para formular esas proposiciones y llamar la atención del público hacia esos remedios con la expresión del sentimiento público que prestará apoyo al presidente al aplicar las precauciones si en lo futuro las considera compatibles con su concepto del deber el aprobarlas.»

UN HOMENAJE

Al aviador gallego

El cariño y entusiasmo que siente el pueblo de Sangeño por el intrépido aviador Pepe Piñero es tan grande, que si no lo hubiese demostrado ya más de una vez, bastaría para ponerlo de relieve el homenaje que en su honor tendrá lugar el día 24 del corriente mes.

Por iniciativa del peluquero de aquella villa D. Angel Torres, se abrió una suscripción, a la que concurrió todo el vecindario sin distinción de clases, para construir una lápida con su nombre y colocarla en la calle que hoy se llama del Triunfo.

Con este objeto se presentó una instancia al Ayuntamiento solicitando que en sesión acordase se diese el nombre de Pepe Piñero a la dicha calle, haciéndolo así por unanimidad la Corporación.

El Ayuntamiento se propone que el acto revista la mayor solemnidad.

Se invitará a las autoridades y otras personalidades de la provincia, habrá música y se dispararán profusión de bombas y globos.

AÑO SANTO

PEREGRINACIÓN LUCENSE

Como está anunciado, se proyecta para el próximo mes de julio una Peregrinación a Santiago, la que seguramente ha de causar entusiasmo en esta Diócesis, que tanto se distinguió siempre por su acendrada piedad y devoción hacia el Apóstol de España.

Los peregrinos deben tener en cuenta las advertencias que siguen:

- 1.ª Todo el que se inscriba como peregrino satisfará la cuota de una peseta para sufragar, entre otros, los gastos que ocasiona el coste de la medalla-insignia y el de la música que acompañará a Peregrinación en la entrada solemne. 2.ª Se crean centros de inscripción en Lalín, Silleda, Bandeira, Meilid, Chantada y Monforte. Y todos los que no se inscriban en estos centros y deseen formar parte en la Peregrinación, deben hacerlo en la Secretaría de Cámara. 3.ª El plazo de inscripción, espira el último día de este mes. 4.ª Los Sres. Curas avisarán a esta

Secretaría con la debida anticipación la fecha en que hayan de hacer el viaje los peregrinos de sus respectivas parroquias y sitios por donde hayan de dirigirse a Santiago, con objeto de poder alquilar los carruajes necesarios para hacer cómodamente el viaje.

También avisarán sobre el número de peregrinos que por escasez de recursos deseen ir a la Ccna Económica donde se servirán comidas para los peregrinos pobres, en especial.

5.ª El punto señalado para reunirse en Santiago con objeto de hacer la entrada solemne en la Basílica, es el paseo de la Alameda.

6.ª Si la Peregrinación se celebra, hará su entrada solemne en la Basílica a las once de la mañana del día 20 de julio y no el 19 como antes se había acordado.

“Amores de aldea”

EN VIGO

La compañía de zarzuela que dirige el notable primer actor Sr. Beut y que se encuentra actuando estos días en el teatro Tamberlick de Vigo, estrenará en aquella ciudad la aplaudida obra de nuestro paisano el maestro Soutullo, «Amores de aldea».

Con tal motivo se encuentran en Vigo el Sr. Renovales, uno de los autores del libro, y Soutullo.

Para el estreno de esta magnífica obra y para reforzar la orquesta que lleva la compañía, fueron llamados varios músicos de las provincias de esta región.

Con este objeto salió de Lugo para la ciudad de la Oliva el violinista D. Jesús Rodríguez.

DE SPORT

EL DOMINGO, EN MONTIRÓN

El próximo domingo se jugará en el campo de Montirón entre los equipos «Deportivo» y «Mercantil» un partido de «foot-ball», en el que se disputará la artística figura de bronce que envió para este objeto el diputado por este distrito D. Leonardo Rodríguez.

Reina gran animación para este partido entre ambos equipos.

Si el tiempo lo permite, es seguro que se vea aquel campo lleno de gente.

Con tal motivo estos días los equipos de estos clubs se están entrenando con gran entusiasmo.

Ha sido nombrado juez de campo para este partido, D. Antonio Macía.

EN LA PENÍNSULA

Las tormentas

Se reciben noticias de casi toda España que aseguran están haciendo las tormentas grandes daños en el campo.

En la provincia de Avila han sido considerables las pérdidas ocasionadas en las cosechas.

Una Comisión de agricultores visitó al gobernador para rogarle pidiera al Gobierno allegase recursos a dicha provincia para remediar estas terribles consecuencias.

En Palencia una tormenta arrasó los campos de Abastos y Villallón desbordándose además el arroyo Retortillo.

La miseria reinante en aquella provincia es espantosa.

Exportación de ganado vacuno

El periódico «El Cortador», órgano de los tableros de Madrid, acaba de formular una denuncia en un artículo muy interesante, del que transcribimos los siguientes párrafos:

«Informes que tenemos por fidedignos revelan que gran número de agentes de Francia e Inglaterra recorren las regiones ganaderas de todo el Norte de España en busca de ganado vacuno mayor, con el encargo de exportar a Francia durante el corriente mes hasta 20.000 reses.

Nosotros hemos comprobado que ya tienen compradas en varias partidas 5.000 cabezas en Galicia, 800 a dos tratantes domiciliados en un pueblo de la sierra del Quadarrama y 1.500 que han contratado el martes último, a las siete y media de la tarde, en el café de Correos de Madrid, agentes que hay derecho a exigirlos, por sus encargos políticos un poco de patriotismo, otro poco de consideración al consumidor y otro poco de respeto a los gremios de carnes, a cuyo amparo reunieron gran parte de su fortuna.

Un día que nuestros gremios llevarán sus quejas contra la exportación fraudulenta de ganados al señor presidente del Consejo de ministros se les contestó que necesitaba datos concretos. Ahí va uno: A nosotros mismos nos ha propuesto el negocio un agente exportador; claro es que la operación la hemos rechazado indignados y el hecho ha dado motivo a este artículo.

Los términos de la proposición fueron los siguientes.

«Compro hasta 10.000 bueyes o vacas con destino a Francia para exportarlas durante el mes de junio de 1915. Compró también hasta 20.000 cabezas para julio próximo, a reservas de condiciones.

Las 10.000 reses de junio las pago entre 1.10 y 1.20 pesetas (moneda española) por kilo de la res en vivo, según

clase, peso y gordura, pesadas y pagadas a su entrega en la frontera.

Escritura la operación y en el acto la afianzo a razón de 200 pesetas por res contratada.

Si la operación no le conviene y nos proporciona quien la haga abonaremos a usted el 2 por 100 de comisión.

Como la exportación del ganado está «terminantemente» prohibida por el Gobierno español, el acto de transportar las reses las frontera es por mi cuenta y riesgo.

Tal fué, poco más o menos, la proposición del agente.»

EN ARES

Misterios de la vida

Hace próximamente 20 años apareció en el pueblo de Ares un pordiosero humilde y andrajoso, algo perturbado en sus facultades mentales. Su carácter fino y delicado, su conversación afable y cariñosa en largos momentos de lucidez y su expresión correctísima denotaban haber recibido excelente educación y poseer una esmerada instrucción literaria.

Era muy simpático a los vecinos de aquel pueblo. Estos le proporcionaron una vivienda y le suministraban alimento.

El vulgo le conocía por los nombres de Don Fructuoso o Don Manolito.

Oía dos o tres misas diariamente y luego recorría varios sitios por el campo, pintando y dibujando paisajes, hasta la hora de comer; después volvía a lo mismo, regresando a la caída de la tarde.

Así fueron pasando los años, hasta que la semana última fué atacado por gravísima enfermedad que le condujo al sepulcro.

Días antes de morir recobró su razón en toda plenitud, y al párroco de Ares además de entregarle un documento acreditativo de su personalidad, manifestó ser natural de Barcelona y miembro de una distinguidísima familia (cuyo nombre se reserva); tiene dos hermanos sacerdotes (uno de ellos canónigo de una catedral de España, y otro en un convento de Barcelona).

A consecuencia de su mucha afición al estudio se perturbó su sentido, y sus padres hicieron cuanto fué posible para aliviar su desgracia enviándolo después a un sanatorio del cual huyó a Francia donde estuvo algunos años. Luego vino a España y a Galicia, recorriendo varios pueblos implorando la caridad pública este hombre original desconocido para todos, que representaba ahora tener unos 60 años.

A su entierro asistió una numerosa concurrencia.

Dícese con insistencia que la locura del fallecido era fingida y se trata de una persona singular que hizo voto o promesa de vivir en la forma mencionada.

Diarios oficiales

“Boletín” del día 17

Administración de justicia:

Ante el segundo teniente del regimiento de Zamora de guarnición en esta plaza D. Adolfo Manso debe comparecer Ramón Pardo Núñez natural de la parroquia de Santa Cruz (Guntín).

“Boletín” del obispado

El último número del «Boletín» de este obispado publica el siguiente sumario:

Obispado de Lugo: Circular pidiendo limosnas para las víctimas de la guerra europea.—Otra mandando hacer funerales por el alma de D. Marcelo Azcárraga.—Secretaría de Cámara: Circular sobre la Peregrinación a Santiago.—Circular de la Unión de Damas Españolas pidiendo una comunión general de esta Diócesis para el día 20.—Ministerio de Gracia y Justicia: Nuevo Reglamento para la construcción y reparación de Templos (conclusión).—Montepío Diocesano: Socios inscriptos.

Crónica judicial

Otra suspensión

Ayer debía verse en juicio por jurados, la causa instruida por el juzgado de Viveiro, contra Manuel Díaz, por el delito de homicidio frustrado.

Hasta las doce de la mañana no pudo comenzar la vista, porque el automóvil que conducía a los jurados sufrió averías, que le impidieron llegar a esta ciudad cuando debía.

Se sortearon los jurados, y como el fiscal viera que de un sinnúmero de testigos citados, solo uno estaba presente, pidió la suspensión del juicio, con la imposición de multa a los testigos que sin causa justificada dejaron de presentarse en la Audiencia, así como la prisión del procesado.

La Sala después de retirarse a deliberar, acordó, de conformidad con lo solicitado por el ministerio público, suspender el juicio hasta nuevo señalamiento, e imponer diez pesetas de multa a cada uno de los testigos, decretando continúe en libertad el acusado.

Varias notas de la guerra

El fin de las corazas protectoras

Poco antes de principiar la guerra pululaban en Francia una infinita variedad de corazas defensivas de las que se alababa la eficacia protectora. Últimamente una cuidadosa «encuesta» hecha por iniciativa ministerial ha demostrado, por el contrario, que una de ellas representa para el soldado una serie de peligros.

Las corazas y las «mallas» producidas por el comercio no son de hecho bastante resistentes con relación a su ligereza y a la elasticidad indispensables; de manera que los proyectiles que dan contra ellas no pierden la fuerza de penetración, sino que adquieren un movimiento de rotación que hace más peligrosa la herida. La bala es desviada ciertamente, pero esto en unos casos puede ser un beneficio, y en otros un daño. El peso inconveniente de las corazas es el provocar infaliblemente la deformación característica de los proyectiles que tantas polémicas ha suscitado durante los primeros meses de hostilidades, sobre el supuesto y voluntario empleo de las famosas balas «dum dum».

El mayor barco de guerra

El mayor existente y en servicio es el japonés «Fuso», de 31.500 toneladas y una velocidad de 22 millas por hora, está armado de 12 cañones de 356 m. m. 16 de 152, 12 de 76 y de 8 tubos lanza-torpedos, y tiene una fuerza motriz de 46.000 caballos. La «Fuso», construida en el arsenal japonés de Kure, fué varada en 1913 y terminada hace un mes próximamente. Otros navios semejantes estarán en servicio entre 1915 y 1917. El mejor pertenece a la clase del Pensylvania americano y tendrá 31.900 toneladas con 21 nudos de velocidad, 12 cañones de 350 milímetros, 22 de 127; 4 de 47, 4 ametralladoras y 4 lanza-torpedos, con una coraza que varía entre 457 m. m. y 76. Como factor ofensivo es superior el «Fuso», pero resulta inferior como potencia defensiva.

Trenes franceses y trenes alemanes

La guerra ha descompuesto un poco los servicios ferroviarios de las naciones beligerantes; pero antes de aquella, estaban los franceses orgullosos de la superioridad de sus ferrovías sobre la de los alemanes. Por ejemplo, el rápido diario entre París y Francfort adquiría sobre el territorio francés una velocidad de 75.3 kilómetros, con cinco paradas, sobre 391 kilómetros; con cinco paradas, sobre 391 kilómetros de itinerario; y en territorio alemán solo llevaba una velocidad de 48.3 kilómetros, con 19 paradas en una extensión de 307 kilómetros. El rápido diario París-Berlin pasaba igualmente de 95.4 a 67.4 cuando entraba en territorio alemán. El número de muertos entre los viajeros transportados, era mucho mayor en Alemania que en Francia, por siniéstrs ferrovios.

ECOS

DE LUGO

Uno de los automóviles que hacen el recorrido de Viveiro a esta ciudad y viceversa, sufrió ayer un pequeño percance en el trayecto, al venir para Lugo.

Con destino al consumo público, ayer se sacrificaron en el matadero ocho reses vacunas y seis cabrías. Entraron en la plaza de Abastos con igual fin 14 bultos de pescado.

En calle de la Ruanueva y frente a la de los Hornos, se nota desde hace algunos días la falta de una lámpara eléctrica.

Celebráronse anoche los paseos del jueves que estuvieron poco concurridos. La banda municipal ejecutó el programa anunciado.

El administrador principal de Correos de la provincia de Lugo D. Alberto Somoza Armas nos comunica haberse posesionado del cargo.

Agradecemos al señor Somoza Armas la atención y deseos que su estancia en nuestra capital le sea grata.

Se están haciendo los preparativos para continuar las obras del edificio de la Nova, a las que según parece se les va a imprimir gran actividad. Nos alegráramos.

En este Instituto se recibió el título de Maestro de primera enseñanza elemental de D. José Antonio López y Fernández.

Se ha posesionado de su cargo el juez de primera instancia de Chantada D. Manuel Sánchez Escobar.

Hemos recibido un libro titulado «La conveniencia española en la guerra» debido a D. José Eugenio Ribera ingeniero jefe de caminos, canales y puertos miembro co-responsal de la Real Academia de Ciencias. Le agradecemos.

La canastilla confeccionada por la

# Agua de Villaza

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias. -- UNICA DE MESA  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo. -- VIGO

sección de señoritas de la Juventud Antoniana de Lugo para el niño que nació el día de San Antonio, ha sido entregada a Manuel Freire, padre del niño Vicente que nació a la una de la madrugada del día 13, y que reúne las condiciones señaladas, según certificado del cura párroco de San Pedro.

En la mañana del jueves se presentó en la oficina de la Guardia municipal, acompañada de su padre una chica de diez años llamada María Fidalgo, de Piugos, manifestando que que a las ocho de la mañana había sido maltratada por su convecina Enriqueta López.

La prensa argentina refleja el brillante éxito obtenido en Rosario de Santa Fe y otras poblaciones de aquella República por los Sres. Fernández Mato y Lence con el estreno de su zarzuela «La Gallegría», que en España pronto será conocida.

Le fué concedida una Cruz Roja pensionada al bizarro oficial de Artillería don Edmundo Rodríguez Bouzo hermano de nuestro amigo y antiguo convecino el cadriático del Instituto de Orense, D. José. Que sea enhorabuena.

El próximo sábado se celebrarán en esta provincia las siguientes ferias:

Palas de Rey, Momán (Germade), Aguassantas, Montefurado y Gontán (Abadín).

Durante los pasados días del mes actual, la Jefatura del distrito forestal de Orense-Lugo ha expedido 37 licencias para la pesca fluvial.

**SE VENDE** la casa señalada con el número 16 de la carretera de la Coruña, en la misma informarán.

## DE ARTE

Se exhibe estos días en el escaparate de la litografía de Roel de la Coruña un pergamino artísticamente pintado y escrito por el delineante Sr. Castro.

Es un testimonio de la gratitud que los suboficiales de las tres Armas de guarnición en Galicia, guardan hacia el ilustre arzobispo de Tarragona, Sr. López Peñalé, por la defensa y apoyo que ha prestado a los deseos de los que forman hoy aquella simpática categoría militar.

El pergamino, en el que aparecen representadas la imáfronte de la Catedral de Tarragona, los escudos de Cataluña y Galicia y varias alegorías, será firmado por una comisión de suboficiales de cada plaza gallega, y enviado al Sr. López Peñalé.

## La aproximación al mar

La atraktividad de las regiones geográficas constituye un estudio tan interesante como curioso, entendiéndose por tal la mudable condición de aptitud para el desarrollo de la vida humana, que va pasando de tierra a tierra en el transcurso de la Historia.

Esta muestra, en efecto, que las regiones donde han alcanzado más desarrollo, más prosperidad y más vigor las aglomeraciones humanas, no han sido siempre las mismas, sino que, en el transcurso de los tiempos, los centros de mayor actividad e influencia han ido cambiando de lugar, presentándose en cada época en las comarcas cuyas condiciones geográficas se adaptaban mejor a las circunstancias de la civilización coetánea.

Hay, en efecto, zonas atractivas y zonas repulsivas para la civilización de cada tiempo. En donde se alzaron ciudades florecientes y populosas se extiende hoy la soledad del desierto, y países poblados por salvajes hasta hace poco son ahora emporio de poder y de cultura.

Resulta altamente interesante determinar cuál es en la época actual la atraktividad de las regiones, y tomando por base la verdad geográfica poner de relieve cómo al hecho indubitable del cambio de actividad se supeditan otras cuestiones antropológicas, sociales y políticas que con gran prolijidad se debaten al presente.

En este camino se ha llegado a demostrar con hechos que la latitud es la primera condición de atraktividad de un país, de tal forma que la zona predilecta de la civilización se extiende entre los 30 y 60 grados de latitud, siendo más favorecido el hemisferio Norte o boreal que el Sur o austral.

En el sentido de la lentitud geográfica, el meridiano más favorecido es el que toman hoy por primer meridiano, o sea el de Grenwich; resultando que los pueblos que más se acercan en longitud a Londres son los que se hallan en situación más ventajosa.

A estas leyes de atraktividad por la

longitud y latitud hay que agregar la ley de las zonas de equidistancia referente al alejamiento con respecto al mar de las comarcas situadas en el interior de los continentes y al alejamiento con relación a los continentes de las islas situadas en medio del Océano.

Con ejemplos muy interesantes se ha podido demostrar la realidad de esta ley, así como la de los contornos y cómo influye también en la variación de la atraktividad la creación de nuevas vías de comunicación, como la apertura del istmo de Suez, la perforación de túneles en los Alpes y la construcción del Canal de Panamá.

Así, pues, debe tenerse por verdad demostrada que la variable atraktividad geográfica es la causa principal del cambio de decoración impuesta al drama de la Historia universal en las diferentes etapas en que va desarrollándose el más inmenso y más continuado de los poemas dramáticos, la tragedia sublime que tiene como argumento la epopeya del progreso.

Estudiando detalladamente como afectan las leyes de la atraktividad geográfica en la época actual a España en general y a cada una de sus regiones en particular, se llega a la conclusión final de que España se halla en admirables condiciones de vida, puesto que se aproxima a la latitud ideal y goza de una longitud privilegiada que la acerca a los grandes puertos, con muy ventajosa posición mundial.

Más hay que reconocer que nuestra situación y nuestra actividad geográfica no son predominantes y que España, sin renunciar a expansiones territoriales que la misma Geografía impone, y a la acción militar, que la diplomacia aconseja, debe aproximarse a la vida tranquila de las naciones laboriosas y respetadas, que hacen un culto preferente de los ideales de paz y trabajo.

## DEL AFRICA PINTORESCA

# LOS ZOCOS MARROQUÍES

Una de las primeras cosas que aprendí cuando estudiaba argarabía fue el nombre de los días de la semana: «nehar eth-thenin, nehar eth-thelatha, nehar el-arbáa... y así sucesivamente; lunes, martes, miércoles... Mejor dicho, el día del lunes, el día del martes, el día del miércoles. Luego supe que esta monotonía del «nehar» (día) se suprime en el lenguaje corriente; demanera que basta decir: «eth-thenin» (y aun «thin», pronunciando la primer letra rapidísimamente, como si se pasase sobre ascuas), «eth-thelatha», el arbá, el jemis, et-venmír, es-sebt, el hadd».

Este pequeño pero útil conocimiento me ha servido más tarde para distinguir perfectamente el nombre de los mercados marroquíes, mientras los periódicos, disparatando de lo lindo, establecían horribles confusiones difíciles de subsanar por el inocente lector. Los nombres de los zocos marroquíes se forman con el del día y el del lugar donde se celebran. Así pues es una tontería decir: «en el zoco del hadd hubo unos tiros»... O bien: «se ha celebrado sin novedad el zoco del jemis». Zocos del hadd (domingo) y zocos del jemis (jueves) hay algunos millares en Marruecos. Para distinguíros es preciso añadir: «en el zoco del hadd de Beni-Chicar»... O «en el zoco del jemis de Beni-bu-Ifror»...

A mí me han atraído siempre con especial interés estas ferias moregribitas, que en sustancia no son ni más ni menos que los mercados que celebran semanalmente nuestros pueblos de Andalucía, de Levante y de Castilla. La diferencia suele ser que los zocos marroquíes no se celebran solo en los pueblos y en las ciudades, sino también (y eso es lo más común) en medio del campo.

La razón es poderosa. En Marruecos apenas hay pueblos. Fuera de las pocas ciudades que existen como cabeza de las regiones del imperio (algunas tan importantes como el Riff no las tienen tampoco), la población vive diseminada en aduares, «dchares» o simples reuniones de jaimas, que cambian de lugar, como en las edades de los patriarcas. Un aduar solo no podía dar el contingente necesario para un zoco. Se necesita la concurrencia de muchos aduares, de una «erba» entera, a veces de una kábila. Y para ello los moros, gente práctica, aunque no lo parezcan, han elegido puntos estratégicos equidistantes de los poblados de una comarca, para celebrar sus mercados. Y elegido ya el lugar, han señalado el día. De modo que la cita no puede estar mejor determinada.

Los lugares habituales de los zocos son las llanuras, los puntos más bajos de los valles sin embargo, los hay en la cima de un monte, en la calva de una loma, hasta en el fondo de un barranco. Lugares áridos, lugares pintorescos, parajes risueños, y horizontes salvajes, cerrados por las crestas de las montañas del Atlas. Yo he visto los tres zocos que semanalmente se celebran en Tetuán los domingos, miércoles y viernes. Para hablar de ellos se necesitaría capítulo aparte. No son como los zocos campesinos. Y he visto los del «hadd» de Beni-Chicar y de Segangan; los del thelatha de Yazane; los del Arbá del Tiat (Beni-Faklan) de Arkeman y del Zebuya; los del Jemis de Beni-bu-Ifror y del Yemúa de Barraca.

Y me he quedado con las ganas de ver otros zocos no menos famosos de Kalaia de Yebaia, de Beni-bu-Yahi y del Riff central, sobre todo el del add de Ferraia, el del jemis de Cheranet y el originalísimo que se llama de «en-nesa» (de las mujeres) que celebran, frente a nuestro Peñón de Alhucemas, los ariscos beni-burriagas.

En todos estos «Suak», zocos, que decimos en aljamiado, es en donde mejor se puede estudiar los usos y costumbres de los marroquíes. Claro está que los zocos, a que yo he asistido han sido zocos tranquilos antes o después de la ocupación. Pero zocos garantizados por la presencia de los soldados del tabo o de los askaris del «bacha» de Tetuán. Zocos en que se sabía positivamente que los «nesara» (los cristianos) no iban a ser reverenciados con la pólvora de los mausers. Tanta seguridad había, que yo he tomado multitud de fotografías de estos mercados, que es uno de los medios más seguros que se pueden poner en práctica para llevarse un golpe. El moro es refractario por naturaleza a la «pósa» fotográfica.

«¡Ah, tu quererme pintar!» ¿y para qué? — dicen en cuanto ven la máquina, tapándose la cara con la manga de la «jilaba». El marroquí tiene por una prueba de desprecocupación y de desvergüenza la de dejarse retratar. Este horror al objetivo alcanza aún a los animales y a las cosas. Yo tuve en Beni-Chicar una cuestión personal con un pastor que me cogió retratando a sus borregos. En el jemis de Beni-bu-Ifror me maldijo una vieja mora, porque tomé una vista de su puesto de cacharros. Retratar a una mora, aunque sea la vieja del candil, es una verdadera heroicidad, porque se expone uno a peligros muy serios. Solo por sorpresa se puede triunfar de esta repugnancia. Como se consiga sorprenderles o engañarles, el enfado no dura mucho. Creo que lo que sienten es miedo al ojo inquietante del aparato que les apunta como la boca de un fusil. Una vez pasado el peligro, se tranquilizan; transigen y hasta hay algunos que piden la «pintura», como llaman ellos a la copia.

Nuestros médicos militares han ido desterrando de los zocos el personaje más interesante tal vez de todos ellos; al «lelib» o curandero moro. Yo solo he visto uno de estos bárbaros en el jemis de Beni-bu-Ifror. Era qubdani y famoso en toda la comarca; un viejo marrullero, alto como un camello, jorobado como este rumiante, cetrino hasta parecer mulato y horriblemente señalado por las viruelas. No hubo modo de hacerle salir de la oscura tienda del «kahuavi» (cafetero moruno), donde practicaba sus emperismos, para retratarle. El remedio supremo del original doctor, fuera de las fórmulas religiosas y de los yerbajos, era la sangría en el cogote, practicado por una gúmia y un canuto de latón por medio del cual chupaba la sangre del cliente, ayudando así a la hemorragia. Dicen que los kabileños resisten la atroz operación con un estoicismo admirable. Así me lo contaron; porque en el único caso que yo vi, un chicuelo de unos catorce años, salió corriendo de las manos del vampiro a la mitad de la cura, como alma que lleva el diablo, y la gente comenzó a aplaudir al médico, gritando entre «¡ju-zu!» de admiración: ¡Ya está curado! ¡Ya está curado!

En realidad el pobre chico se había vuelto loco de terror y andaba dando alaridos por el campo, seguido de sus parientes que se vieron negros para capturarle.

He mentado antes el zoco de las mujeres de Beni-Urriague, a poca distancia del poblado de Axdir y a tiro de cañón de nuestra plaza de Alhucemas. Es uno de los zocos más pintorescos del Riff, situado en una pradera poblada de árboles, y ofrece la particularidad de que a él solo pueden concurrir las mujeres (urriagas, benisais, tesamanas, y bekkorias). Los hombres de Beni-Urriague se sitúan alrededor, a distancia de trescientos metros, bien provistos de cartuchos y con la «fusila» al hombro.

El desgraciado «rajel» que osase atravesar el círculo de los centinelas, caería atravesado de un balazo, sin intimación previa de ninguna clase. Es un zoco que ningún europeo —ni africano— puede gloriarse de haber visitado.

En todos los zocos funciona la justicia del kaid con sus adaltes los «fukih» (escribientes-secretarios) y los «adules» o notarios. Justicia de enero, que los ricos compran por un puñado de plata.

La justicia del kaid no tiene segunda instancia; pero los moros han inventado cierto recurso de apelación supremo, infalible, extraordinario. El litigante perdidoso se apoya en un paso difícil del sendero que tiene que

recorrer su rival para regresar a su casa a su aduar. Y cuando le ve venir, un certero balazo líquida las costas judiciales para el valle Josafat.

Es un recurso de apelación que no tiene reforma posible. Así suelen terminar muchas veces las querrelas judiciales de los pleiteantes marroquíes.

F. MARTINEZ YAGUES.

## ¡Enfermedades SECRETAS! Se curan rápida y radicalmente con los renombrados específicos ZEHCNAS

Blenorragia (Purgación), reciente o crónica.—Se cura siempre, sin la más leve complicación, con la Inyección antiblenorragia ZEHCNAS.—Frasco, 2 pesetas.

Las señoras deben usar los Comprimidos Estiáticos Antisépticos ZEHCNAS para irrigaciones, admirables también en la curación de los Catarros de la vagina, Lencorrea (flujo blanco) Irritaciones, etc. No manchan y perfuman.—Tubo, 3 pesetas.

Avariosis (Sífilis) en todos sus períodos y diversas afecciones de la Piel (Eczemas, Herpes, Ulceras, Forúnculos, etc).—Se curan maravillosamente con el Depurativo ZEHCNAS.—Frasco, 5 pesetas.

Impotencia, Debilidad genital.—Se cura con los Comprimidos Afrodisíacos ZEHCNAS, siempre infalibles y sin peligro, pues son simplemente tónicos y nada excitantes.—Tubo, 5 pesetas.

Pitiriasis del Pubis (La llas) su destrucción, sin temor a reproducción (como con los Calomelanos y pomada mercurial), con la Loción Parasitocida ZEHCNAS que no mancha y tiene olor agradable.—Frasco, 1 peseta.

Sarna.—Se cura rápida y cómodamente con la Pomada Antipsórica ZEHCNAS, que mata, sin temor a reproducirse, los Acarus, microbios que la originan.—Tubo, 250 pesetas.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofreceros por carecer de éstos.

Desconfiar de esos preparados misteriosos que dicen que curan todo con un solo específico.

Pedid catálogo general (gratuito).

De venta en las principales Farmacias y Droguerías

Depósito central en España.

Gran Farmacia Moderna

Castelar, 18 y 20.—LA CORUÑA

# FLORINA DE MAÍZ

Producto químicamente puro, obtenido por procedimientos especiales.

Este alimento es superior a otros similares conocidos hasta ahora, para los niños y personas delicadas y sujetos a régimen.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y ULTRAMARINOS

Representante general en Galicia: **D. José Amador Barrera, 5.-Coruña.**  
Representante en Lugo: **Viuda e Hijos de José Sánchez.**

# Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886.  
Casa matriz: BUENOS AIRES

SUCURSALES: 57 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en Río Janeiro, Santos y San Paulo (Brasil), y en Europa: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

Capital suscrito. pesos mil 100.000.000'00 o sean Ptas. oro. 220.000.000'00  
Capital integrado al 30 de Junio de 1914. » 97.537.910'00 » » » 216.534.160'20  
Fondo de reserva y previsión al 30 de Junio de 1914. » 47.024.393'30 » » » 104.394.153'13  
Prima a recibir sobre las acciones no liberadas. » 1.477.254'00 » » » 3.279.503'88

OPERACIONES DEL BANCO.—Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias.

Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono, núm. 310. Horas de oficina: de 9 a 1/2 y de 3/2 a 5/2.

## INTERESES QUE SE ABOGAN

En cuenta corriente a la vista.	1	por 100 anual.
DEPOSITOS a tres meses fijos.	2	1/2 por 100 anual.
» seis meses fijos.	3	1/2 por 100 anual.
» un año.	4	1/2 por 100 anual.
» mayor plazo.		Convencional.
En caja de Ahorros, desde 25 pesetas hasta 5.000 pesetas, transcurridos 60 días.	3	por 100 anual.

Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de *huchas* (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de siete pesetas.

Sobre las cantidades que, retiradas de la hucha (alcancía), se ingresa en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente, se abonan intereses al tipo indicado de 3 por 100 anual.

El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de SIETE pesetas contra la devolución de la hucha (alcancía) que se le hubiese entregado.

Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc. Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comisión ni gasto alguno para sus propietarios.

Calle Real, núm. 22.—La Coruña.

AGENDA

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.— Correo, a las 12'35.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 20'35.

Idem de correos

Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Frijos, Meira y Po, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte.

RESERVADO

PARA LA

AGENCIA BARCELONESA

INFORMACION Y PUBLICIDAD

Director: ARTURO F. BONO

Oficinas: Bailén, 63-1.º-2.º

BARCELONA

COMPANIA del PACIFICO

VAPORES CORREOS INGLESSES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Table with columns for Vapores (Orita, Oronsa), Salidas de La Coruña, and Salidas de Vigo.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos. Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12. Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia. Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Table with columns for Vapores (HIGHLAN CORRIE, HIGHLAND WARRIOR), De la Coruña, and De Vigo.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

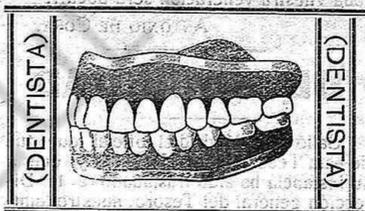
Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes. NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

EL PROGRESO DIARIO POLITICO. Contiene artículos políticos y literarios, noticias regionales y generales y servicio telegráfico.

H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo



ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

MAGNIFICO ALMACEN

Se arrienda o vende un hermoso almacén, con piso alto y varias dependencias apropiadas para fábrica de gasosas, almacenes de maderas o carbones, o cualquier industria. Mide 200 metros cuadrados.

Tiene además otros 200 metros cuadrados de huerta; instalación de agua y luz eléctrica, propias.

Libre de pensión alguna, y en sitio céntrico.

Informará D. Gerardo Castro, San Pedro, 29.

C. G. Trasatlantique Paquetes correos franceses a gran velocidad Servicios directos desde Coruña

Línea de la Habana y Veracruz

El día 23 de JUNIO saldrá de este puerto para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor de 12.650 toneladas

QUEBEC

Table with columns for PARA HABANA and PARA VERACRUZ, listing prices for different classes.

Línea de Nueva York

Table with columns for Ptas. 180'10, 211'10, 345'10.

(Incluidos impuestos)

Se facilitan billetes de ferrocarril a cualquier punto de los Estados Unidos. Se facilitan billetes de ferrocarril a Santiago de Cuba a 35 pesetas.

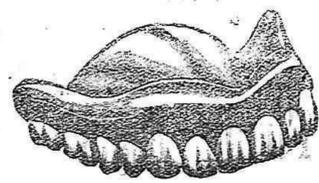
NOTAS.—En estos precios está incluido el impuesto de transportes y la conducción a bordo en lanchas de vapor del pasajero y sus equipajes.

Los pasajeros deben presentarse con tres días de anticipación al anuncio de salida. Admite pasajeros de primera (varias categorías) segunda, tercera; tercera preferente ordinaria y carga.

La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa presentación de una tarjeta de la casa Consignataria, autorizándolo.

Para informes, dirigirse a N. FARIÑA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—La Coruña.

Lic. Vallina



ODONTOLOGO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL (DENTISTA)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, puentes del mismo metal.

GABINETE ASEPTICO. Rigurosa esterilización del instrumental. Extracción sin dolor ni peligro.

Calle de Emilio Castelar, 11-2.º (frente al Banco de España)

Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.—LUGO.

Fernando Carvallo

CORREDOR DE COMERCIO

Se encarga de toda clase de operaciones en el Banco de España.

Compra-venta de valores Cotizables en Bolsa.

RUANUEVA, 13

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde

Pedro Menéndez García del Busto

NOTARIO

CRUZ, 12, BAJO

Horas de despacho: de diez a dos y de cuatro a siete.

¡Anunciantes! ¡Suscriptores! EL PROGRESO es el periódico de Lugo que mayor protección dispensa a los intereses de la Industria y del Comercio. Dos ediciones diarias y en cada una de ellas, lectura abundante y selecta.

Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Bras I y Río de la Plata

Próximas salida de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido TUBANTIA

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España

VDA. DE H. HERVADA

ALMACÉN Real, 14 Cantón Grande, 8 BAZAR Real, 17

Ferretería Quincalla Muebles de lujo y económicos Novedades, etc.

LA CORUÑA

Máquinas agrícolas.—Trilladoras de varias clases.—Motores de 4 tiempos, completos de 2 a 40 H. P.—Háganse pruebas comparativas con otros motores y demostrarán prácticamente que son los que menos consumen, los más fáciles y los más duraderos.

Molinos CHALLENGE

con torre y bomba para sacar agua; engranes cerrados.

BRABANT REGIONAL

NUEVO ARADO

Es el arado BRABANT de material extra, con vertederas forma cilíndrica, es el que mejor volteo, de acero más duro, el que menos fuerza necesita y el más barato.

El número 0 es el que más he vendido.

Table with columns for Núm. 0, 1, 2, 3.

Profundidad. 22 24 26 32 centímetros.

Pesa unos. 80 100 120 140 kilos.

Vale ptas. 135 160 180 200



Ministerio de Cultura 2005